

T . C .
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-879 / 2256

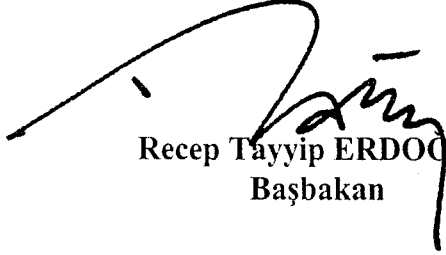
Ankara

12 / 5 / 2004

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

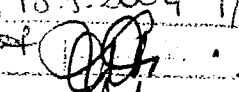
Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 28/4/2004 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekreteryası Arasında Yönetim Merkezi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

Eki :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

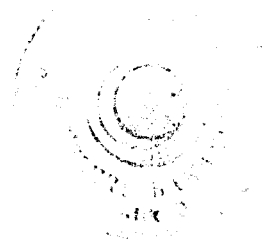
T. B. M. M. BAŞKANLIĞI	
Tali Etm.	- plan ve Bütçe - Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm
Etilen Etm.	- Dışişleri
Tarih	18.5.2004 1/808
E. B.	
E. B.	

GEREKÇE

Türkiye, Bulgaristan, Romanya, Ukrayna, Rusya Federasyonu ve Gürcistan tarafından 7 Nisan 2000 tarihinde İstanbul'da Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırası imzalanmıştır. Söz konusu Mutabakat Muhtırasının amacı, Karadeniz'de seyir, can, mal ve çevre güvenliğinin sağlanması amacıyla, Karadeniz'e sahildar ülkelerin limanlarına gelecek ticaret gemilerinin etkin bir şekilde denetlenmesine imkan verecek bir mekanizmanın teşkil edilmesidir. Mutabakat Muhtırası çerçevesinde üye ülke Denizcilik İdareleri Yöneticilerinden oluşan bir Komite ve bir Sekretarya teşkil edilmiştir. Genel Sekreterliğini ülkemizin yürüttüğü ve İstanbul'da kurulan sözkonusu Sekretarya'nın merkez anlaşması Genel Sekreter Doç. Dr. Hüseyin Yüce ile Dışişleri Bakanlığı İkili Siyasi İşler Genel Müdürü, Büyükelçi Ertuğrul Apakan tarafından 18 Kasım 2003 tarihinde imzalanmıştır.

Liman Devleti Kontrolü; gemilerin seyir, can, mal ve çevre güvenliğini tehdit eden faktörleri en aza indiren bir kontrol mekanizmasıdır. Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Muhtırası'nın etkin bir şekilde uygulanması sonucunda; uluslararası sözleşmeler, kural ve tavsiyeler çerçevesinde, Karadeniz limanlarına gelen gemilere yönelik denetimlerin Karadeniz ülkeleri arasında harmonize edilmesi, işbirliğinin güçlendirilmesi ve bilgi değişimi yoluyla standart altı gemilerin faaliyetlerinin önlenmesi sağlanacaktır.

İmzalanan Merkez Anlaşmasının onaylanması ile Sekretarya, Komite kararları çerçevesinde Liman Devleti kontrolü denetimlerinin bölgede eşgüdüm içinde; aynı standart ve usullere göre yapılmasını sağlamak için kendisine verilecek görevleri yerine getirmek amacıyla gerekli imkan ve kabiliyetlere kavuşacaktır.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
İLE
KARADENİZ LİMAN DEVLETİ KONTROLÜ SEKRETARYASI
ARASINDA
YÖNETİM MERKEZİ ANLAŞMASI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Karadeniz Liman Devleti Kontrolü
Sekretaryası(KDLDKS),

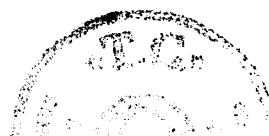
7 Nisan 2000 tarihinde İstanbul'da akdedilen Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırasındaki koşulları ve,

Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası'nın İstanbul'da kurulmasını öngören Muhtıranın 7nci Maddesini de dikkate alarak,

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti olarak, KDLDKS'nın bir Yönetim Merkezi olarak fonksiyonlarını tam ve etkin olarak icra edebilmesi amacı ile ve Sekretarya'nın işlevlerini Hükümeti ve toplumu ile birlikte yakın bir işbirliği ve harmonizasyon içinde yerine getirebilmesi maksadı ile gereken tüm imkan ve koşulların sağlanacağı hususunda hemfikir olmuşlar ve aşağıdaki hususlarda mutabakata varmışlardır:

Madde 1
Tanımlar

- a) "Akıt taraf" Karadeniz Bölgesi Liman devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırası'na taraf Devlet anlamına gelir,
- b) "Hükümet" Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti anlamına gelir,
- c) "Karadeniz Mutabakat Muhtırası"- "(BS MoU)" 7 Nisan 2000 tarihinde İstanbul'da imzalanan Karadeniz Bölgesi Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırası'nı,
- d) "Komite" BS MoU 7nci maddesi 1nci fıkrası uyarınca kurulmuş Karadeniz Bölgesi Mutabakat Muhtırası Komitesi'ni,
- e) "Sekretarya" BS MoU 7nci maddesi 5 nci fıkrası uyarınca kurulmuş olan daimi organ Sekretarya'ya,
- f) "Sekreter" BS MoU EK-11 de tanımlanan, Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası'nın baş yöneticisi anlamına gelir.
- g) "Sekretarya Görevlileri" BS MoU Ek 11 gereğince atanan Sekreter, Sekreter Yardımcısı ve diğer idari ve teknik personeli,
- h) "Sekretarya Ofisi" Sekretarya'nın işlevlerini yerine getirmek amacıyla kullandığı bina veya bina bölümleri anlamına gelir.



Madde 2

Yorum

Bu Anlaşma, ana hedefi olan, Türkiye Cumhuriyeti(İstanbul şehri)'nde konuşlu yönetim merkezinde Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası'nın sorumluluklarını yerine getirmesini ve amaçlarıyla, işlevlerinin gerçekleştirilmesini sağlama hedefi ışığında yorumlanacaktır.

Madde 3

Tüzel Kişilik

Hükümet, Türkiye Cumhuriyeti sınırları dahilinde Sekretarya'nın Uluslararası tüzel kişiliğe sahip olduğunu ve Sekretarya'nın;

- a. akit yapma
 - b. taşınır ve taşınmaz mal satın alma ve elden çıkarma
 - c. yasal işlemleri başlatma
- yetkisine sahip olduğunu teyid eder.

Madde 4

Ofis

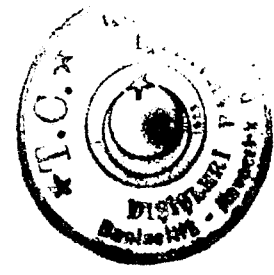
Hükümet tarafından yapılacak öneri doğrultusunda Komite tarafından aksine bir karar alınmadıkça Hükümet Sekretarya'ya kira bedelsiz ve süresiz olarak uygun bir ofis sağlayacaktır

Madde 5

Paralar ve Fonlar

İşlevleri çerçevesinde Komite bilgisi dahilinde, akit taraflarca ortaklaşa uygulananlar dışında herhangi bir mali denetim, düzenleme ve moratoryumlarla sınırlı kalmaksızın Sekretarya:

- a. her türlü fon ve paraya sahip olabilecek ve herhangi bir para üzerinden işlem yapabilecektir.
- b. fon veya parasını bir ülkeden diğer bir ülkeye serbestçe transfer edebilecek ve elinde bulunan herhangi bir ülke parasını diğer bir ülke parasına çevirebilecektir.



Madde 6

Arşivlerin Dokunulmazlığı

Sekretarya'nın arşivi nerede ve kimde olursa olsun dokunulmazdır. "Arşiv" terimi, Sekretarya'nın ya da Sekretarya tarafından bu göreve getirilen herhangi bir gerçek ya da tüzel kişi'nin sahip olduğu veya bu kişi tarafından saklanan tüm bilgiler, kayıtlar, yazışmalar, belgeler, fotoğraflar, filmler ve kayıtlar anlamına gelmektedir.

Madde 7

Harcamalar

1. Sekretarya BS MoU Kısım 8 çerçevesinde Akit tarafların yıllık katkı payları ve sponsor devletler veya kuruluşlar tarafından sağlanan bağışlar ve sübvansiyonlarla finanse edilecektir.
2. Sekretarya tarafından ihtiyaç duyulan mobilya ve büro makineleri, ulaşım araç ve gereçleri Sekretarya bütçesinden karşılanacaktır.
3. Sekretarya ve ofisinin bütün bakım tutum, işletim giderleri Sekretarya bütçesinden karşılanacaktır.

Madde 8

Gümrük Vergileri ve Dolaysız Vergilerden Bağışıklık

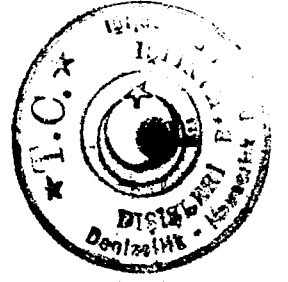
Sekretarya, varlıkları, geliri ve diğer malları

1. Gelir vergisini ve kurumlar vergisini içeren bütün dolaysız vergilerden muaf tutulacaktır; ancak Sekretarya kamu kullanım harçlarından ibaret olan vergilerden muafiyet talep etmeyecektir.
2. Sekretarya'nın resmi kullanımı için ithal veya ihraç ettiği kalemlerin ihracatı ve ithalatı gümrük vergilerinden ve sınırlamalardan muaf olacaktır.

Madde 9

Sekretarya Görevlileri

1. Sekretarya görevlileri resmi görevlerini yerine getirirken veya resmi yazışmalar ve bunlara ilişkin belgeler oluştururken gerçekleştirdikleri tüm yazılı ve sözlü eylemleri konusunda yasal süreçlerden muafırlar.
2. Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları olan ve sürekli olarak Türkiye'de ikamet eden yabancılar dışında kalan Sekretarya görevlileri Türkiye içinde ve Türkiye ile bağlantılı olarak aşağıdaki ayrıcalık ve bağışıklara sahip olacaklardır:



a) Sekretarya'ya yaptıkları hizmetler mevcut yabancı işgücü istihdam edilmesi ile ilgili Türkiye Cumhuriyeti yasa ve düzenlemelerinin getirdiği sınırlamalardan muaf tutulacaklardır.

b) Hizmetleri karşılığı alacakları ücretler resmi harç ve vergilerden muaf olacaktır.

3. Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları olan ve sürekli olarak Türkiye'de ikamet eden yabancılar dışında kalan Sekretarya görevlilerine, görevlerini icra etmelerinde kolaylık sağlamak amacıyla kendilerine Hükümet tarafından statülerine uygun oturma iznine muadil kimlik kartları verilecektir.

4. Ayrıcalık ve bağışıklıklar görevlilere kişisel çıkarları için değil, sadece Sekretarya'nın menfaatleri çerçevesinde tanınmıştır. Bağışıklığın adaletin tecellisine engel olacağı ve kaldırılabilceği görüşünde olduğu her durumda Sekreter, Sekretarya görevlilerinin bağışıklığını kaldırma hakkına sahiptir ve bunu yapmakla görevlidir.

Madde 10

İşbirliği

Sekretarya Hükümetin ilgili kuruluşları ile adaletin tecellisi, polis yasalarının uygulanması nmafıyetlerin kötüye kullanılmasını engelleyecek Sekretarya'nın etkinlikleri ve günlük yönetimiyle ilgili hususlarda Hükümet'le doğrudan temas kurmaya yetkilidir.

Madde 11

Değişiklikler

İmzalayan taraflar herhangi bir zamanda Komite aracılığı ile bu anlaşmaya değişiklik önerebilirler. Komite kararına bağlı olarak değişiklikler, Hükümet ile Sekretarya arasında yapılan görüşmelerle gerçekleştirilir.

Madde 12

Uyuşmazlıkların Halli

Bu Anlaşma'nın yorum ve uygulanmasında doğabilecek uyuşmazlıklar Hükümet ve Sekretarya arasında yapılacak görüşmelerle çözümlenecektir.

Madde 13
Yürürlüğe Girme ve Sona Erdirme

Bu Anlaşma, Hükümet'in Ulusal Mevzuat çerçevesinde anlaşmayı onayladığını Sekretarya'ya yazılı olarak bildirim tarihini izleyen gün yürürlüğe girer ve Sekretarya'nın İstanbul'da bulunduğu sürece yürürlükte kalır.

Sekretarya Yönetim Merkezi'nin Türkiye Cumhuriyeti topraklarından başka bir yere taşınması durumunda; bu anlaşma, Komitede Akit Taraflar arasında bir karar alınmasına ve bahse konu transfer ve görev değişikliği işlemlerinin yapılmasına imkan tanıyacak makul bir süre kadar daha yürürlükte kalacaktır.

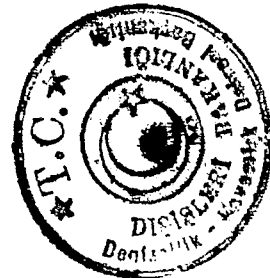
Ankara'da, İkibinç yılının onbirinci ayının onsekizinci gününde İngilizce olarak, Hükümet ve Sekretarya tarafından yürütölmek üzere 2 nüsha yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti
Adına

Ertuğrul Apakan
Büyökelçi, Genel Müdür

Karadeniz Liman Devleti Kontrolü
Sekretaryası Adına

Hüseyin Yüce
Karadeniz Liman Devleti Kontrolü
Genel Sekreteri



T/ 660

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE KARADENİZ LİMAN DEVLETİ KONTROLÜ
SEKRETARYASI ARASINDA YÖNETİM MERKEZİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ
UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

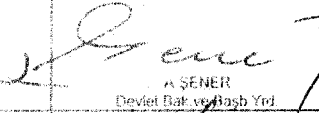
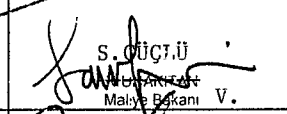
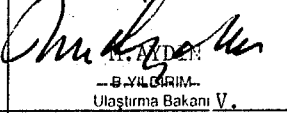
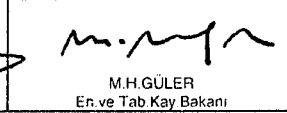
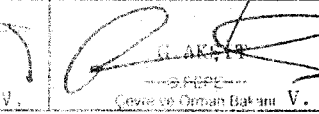
Madde 1- 18 Kasım 2003 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası Arasında Yönetim Merkezi Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

Madde 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 A. GÜL Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.	 A. ŞENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.A. ŞAHİN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 A. ŞENER Devlet Bakanı V.	 M. AYDIN Devlet Bakanı	 G. AKŞİT Devlet Bakanı	 K. TÜZMEN Devlet Bakanı
 C. ÇİÇEK Adalet Bakanı	 A. AKSOY Millî Savunma Bakanı V.	 A. AKSOY İçişleri Bakanı	 S. ÇİĞDEM Maliye Bakanı V.
 H. CELİK Millî Eğitim Bakanı	 M. A. ŞAHİN Bayraklılık ve İşleri Bakanı	 M. A. ŞAHİN Sağlık Bakanı V.	 B. YILMAZ Ulaştırma Bakanı V.
 S. GÜÇLÜ Tarım ve Köyler Bakanı	 C. ÇİĞDEM Çalışma ve Sos. Giv. Bakanı V.	 A. COŞKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M. H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı
 B. ATALAY Kültür ve Turizm Bakanı V.	 G. AKŞİT Çevre ve Orman Bakanı V.		

Dosya No.

101-879

618